

Peki-ya- Ona

Çeviri: Pelin - Umut Rodoplu



INSTITUTE
OF NEXT
BY INFONOMIA

Peki-ya- Ona

Orjinal Fikir: Alfons Cornella

Metin: Gina Clotet · İllüstrasyon: Silvia Morilla · Tasarım: Curro Astorza

Çeviri: Pelin - Umut Rodoplu

Benim adım Ona.

Annem bana, bir kedi kadar meraklı
olduğumu söyler.

Peki-ya-Ona, diye seslenir bana.

Her zaman cevaplara sahip
olmasam da soru sormayı çok
seviyorum.

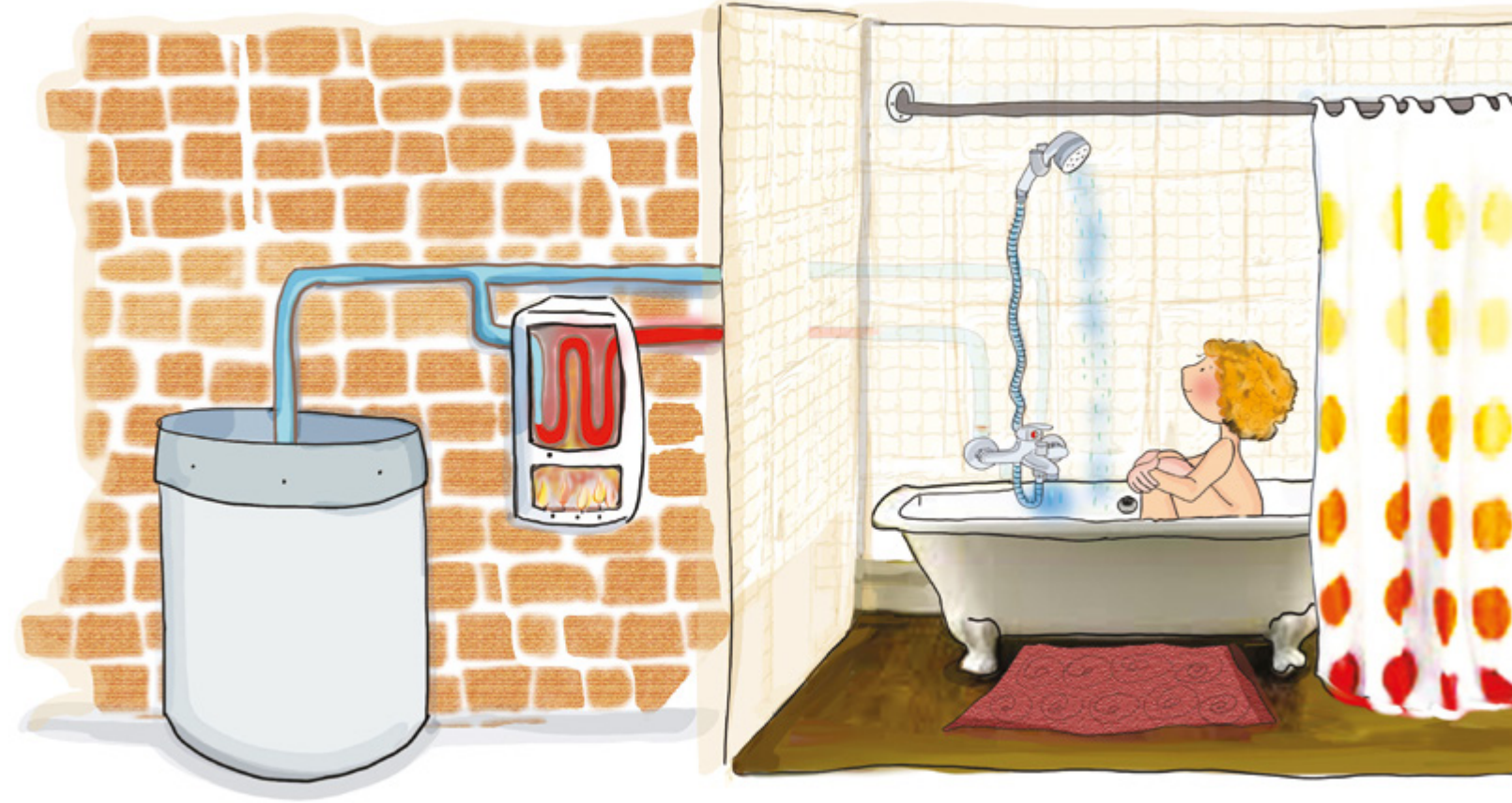
Neden diye sormaya devam
ederseniz *Nasıl* olduğunu her zaman
keşfedebilirsiniz.



1.

Yeni bir gün bařlıyor ve
duş alırken aklıma takılıyor...

Ben suyun ısınmasını
beklerken, Boru Canavarı
aşağı akacak tüm suyla
ne yapıyor acaba?



2.

Sokağa çıkıyorum ve
hayal etmeye başlıyorum...

...kaldırıma yapışmış
bütün cikletler bir anda
sabun köpükleri gibi
havaya uçsalar ve benim
skutırımı extra-süper hızlı
hale getirseler.



3.

Tamam, sınıfta sandalyede oturmak zorundayız
ama sınıfta sürekli otururken fikirlerimin
de yere çakıldığını düşünüyorum!

Peki ya onların uçmasına
izin versem? Ya da fikirlerim
yuvarlanabiliyor olsa?



4.

Annem bana paltomu neden kaybettiğimi soruyor. Ona göre benim bulmam gerekiyormuş.

Peki ya paltom
beni bulsa?



5.

Bütün gün
sırtımda okul çantamı
taşıyorum...

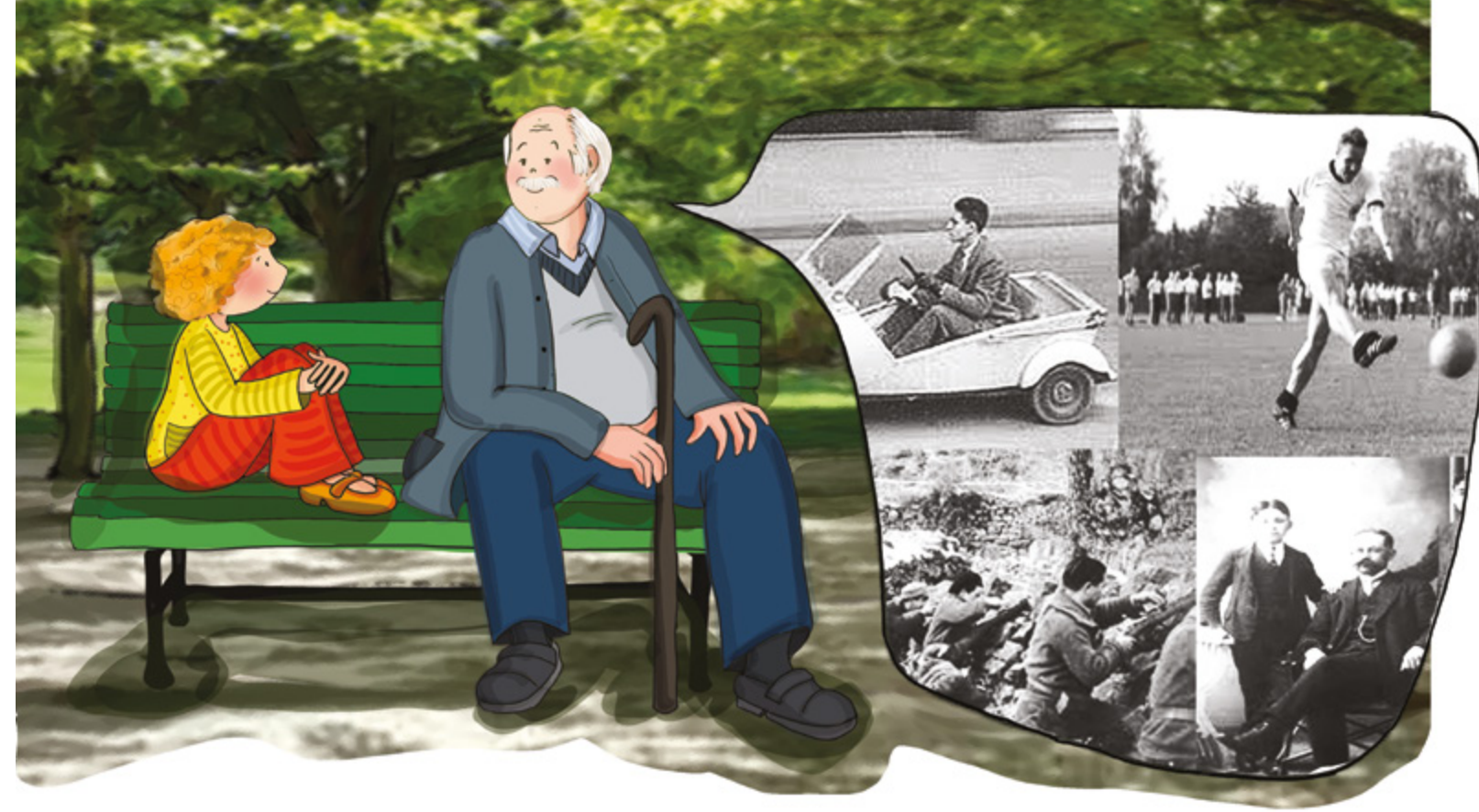
Peki salyangozların da
sırtları ağrıyor mu acaba?



6.

Büyükbabam hikayelerle doludur.

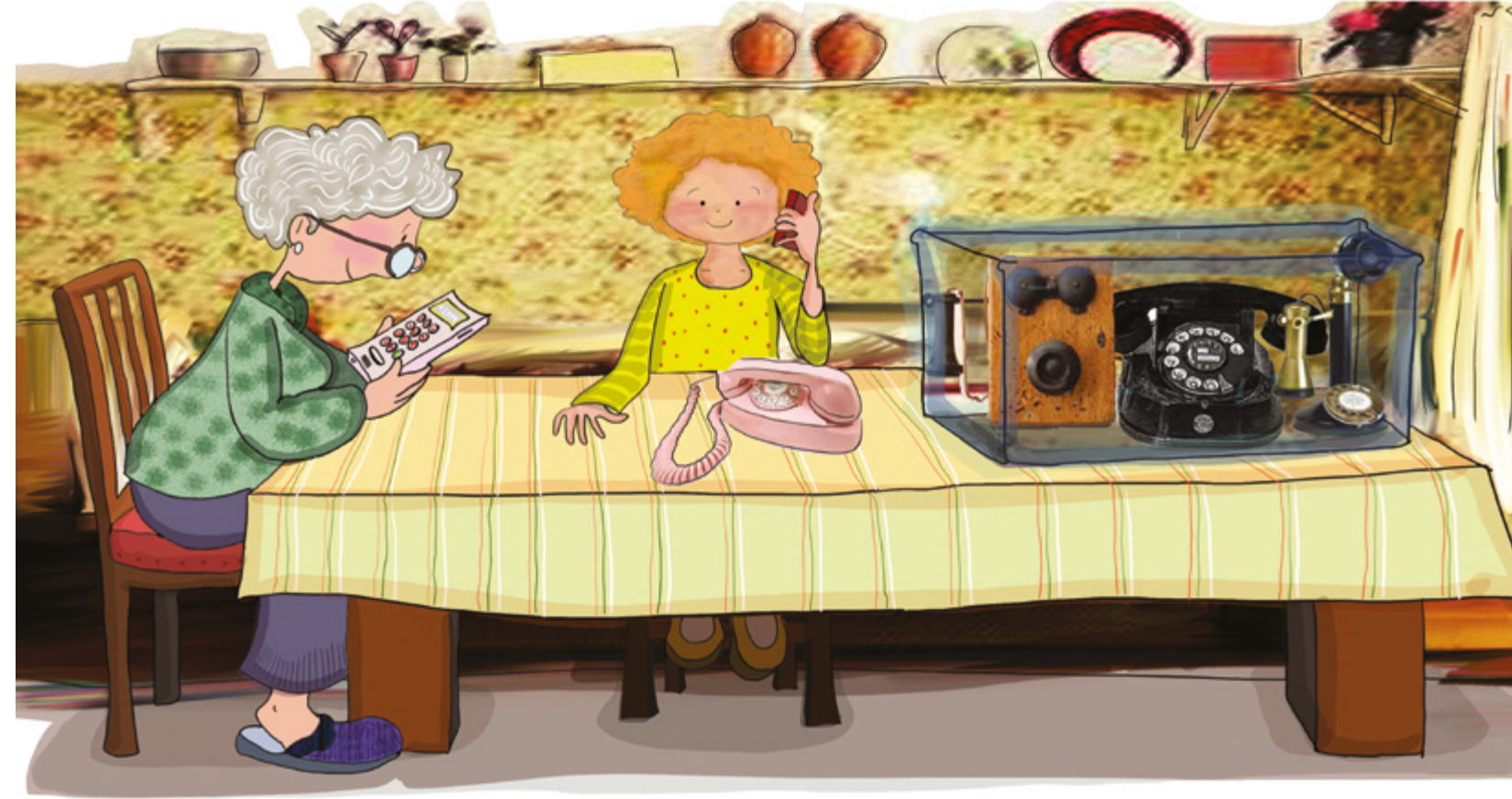
Peki ya bütün bu hikayeleri
kavanozlara doldursak
ve böylece hiçbir zaman
bozulmasa ve kaybolmasa?



7.

Büyükannem yeni telefonuna
bir türlü alışamadı...

Peki ya cep telefonu
onun gençliğinde
kullandığı telefonlar gibi
görünse?



8.

Ninem ve Dedem bana
biraz harçlık verdiler...

Yeteri kadar para
biriktirdiğimde kendime
bir teleskop alacağım.
Ama bir teleskop alana
kadar bunu nasıl daha
eğlenceli hale getirebilirim?



9.

Taşları saydım, Sokaktan geçen insanları,
uçan kuşları bile saydım, Sayacak hiç bir
şeyim kalmadı...

Peki ya beklemek sıkıcı
olmasaydı?
Bunu bir düşünsene...



10.

Evde yerlerin temiz olması çok
hoşuma gidiyor, dışarıda da...

Bunu gördün, ben
de gördüm.
Peki ya kim yerden
kaldıracak?



11.

Ağaçların olmadığı bir dünya
düşünemiyorum...

Peki ya ceplerimizde,
her zaman tohumlar
taşısaydık?



12.

Nasıl oluyor da geleceğimiz ile ilgili sadece yetişkinler karar alabiliyorlar?

Halbuki gelecek biz kızlar
ve oğlanları daha çok
ilgilendiriyor...
Peki ya bize daha çok
sorsalar ?



13.

Eminim ki ev ödevini icat eden kişi,
çok sıkıcı biri!

Peki ya matematik
çalışmak, bir oyun içinde
olmak gibi olsaydı?



14.

Keşke bana yardım edebilecek
bir ablam olsaydı, aynı arkadaşım
Cloe gibi...

Peki ya bir ablayı evlat
edinebilsem nasıl olurdu?



15.

Annem de viola çalmayı, benim
gibi Profesör Shorofsky'den
öğrenmiş.

Viola ile yaptığım müzik
çok eski!

Ama derslerim de bu kadar
eski olmak zorunda mı?



16.

Deneme kabininde kıyafet denemek
tam bir işkence!

Ayna ayna söyle bana;
Kim bir kıyafetin, üstümüze
olup olmadığını, bir çorap
bile çıkarmadan söyleyebilir?



17.

Benim elbisemi bir başkasının
giymesi imkansız!

Çünkü ben elbisemi kendim
yapmaya karar verdim!



18.

Babam biraz endişeli,
Çamaşır makinemiz bozuldu.

Belki bu işin bir uzmanı,
bana makinemizi nasıl tamir
edebileceğimi gösterebilir.
Ben de ona “ıslak bir ev
ödevini” nasıl düzeltebileceğini
gösteririm! Ben de bu işte
ustayım!

Peki-ya-Ona



19.

Küçük kardeşim mutsuz
olduğunda emziği ona çok iyi
geliyor ve hemen susuyor!

Peki ya ebeveynlerimizin de
emziği olsa ne olurdu?



20.

Günün sonuna geldik. Eminim hepimiz evlerimize gelince okulumuz kendini çok yalnız hissediyordur.

Peki ya kapıları açsak ve hayatın içeri girmesine müsaade etsek, nasıl olurdu?



Gerçek Çözümler

①

Duшта boşu akan sıcak su

Biz duшта suyun ısınmasını beklerken boşu akan milyonlarca litre su problemi için girişimci Aquareturn firması hem konforlu hem de çevreci bir çözüm öneriyor.

Daha fazlası için:
www.aquareturn.com

②

Kaldırımlara yapışan sakızların temizlenmesi

Neredeyse dünyadaki tüm şehirlerde kaldırımlarda yapışmış milyonlarca sakız görmek mümkündür. Bunun için en bilinen çözüm yüksek basınçlı sıcak su ile yıkamaktır. Ancak, bir kaç yıl önce genç bir girişimci tarafından sakız yiyen zararsız bir bakterinin bu iş için kullanılabileceği keşfedilmiştir.

Daha fazlası için: gumpak.es

③

Sınıfta kullanılabilen tekerlekli sandalyeler

Yapılan çalışmalar sınıflarda tekerlekli sandalye kullanımının öğrencilerin konsantrasyon düzeyini arttırdığını göstermiştir. Sandalyeyi yalnızca birkaç santimetre öne ve arkaya hareket ettirmek beynin monotonluğunu ortadan kaldırır ve daha iyi konsantre olmayı sağlar. Bir mimarlar ekibi tarafından bu konuda yazılan makalelere www.thethirdteacher.com sitesinden erişebilirsiniz.

Daha fazlası için: [mirplayschool.com/
producto/mia-ruedas](http://mirplayschool.com/producto/mia-ruedas)

④

Eşyalarımızı kaybetmeyi engeleyen isim etiketleri

Bütün anneler ve babalar çocuklar için birşeyleri kaybetmenin ne kadar kolay olduğunu bilirler. Bunu engellemek için çoğu insan çocukların eşyalarının üzerine isim yazar ya da etiket kullanır. Igualada, İspanya'dan bir grup girişimci anne, bu sorun için kullanımı kolay ve basit bir mobil uygulama üzerinden kişiselleştirilebilir etiketler tasarlamış.

Daha fazlası için: www.stikets.com

⑤

Rahat ve ergonomik sırt çantaları

Hergün binlerce çocuk, içerisinde bir sürü kitap ve diğer okul eşyaları olan kocaman sırt çantaları ile evden okula ve okuldan eve seyahat ediyor. Bu sebeple onların sırtına zarar vermeyecek şekilde bir çanta tasarlamak çok önemli. Bu konuda çalışan www.miquelrius.com gibi birçok şirket bulunuyor.

Daha fazlası için:
youtu.be/XUvWes9VWyw

⑥

Yaşlıların hikâyelerini dinlemek

Yaşlı insanlar hayatları boyunca bir sürü ilginç deneyim yaşamıştır. Onların hikâyelerini anlatmaları bir taraftan toplumsal hafızayı canlı tutarken bir taraftan da günlük yaşama daha çok katılmalarını sağlar. Böylece kendilerini dışlanmış hissetmezler. Bu konuda Monste Bueno'nun öncülük ettiği “dinleme” etkinliği gibi ilginç girişimler var.

Daha fazlası için:
l-escoltador.blogspot.com.es

Gerçek Çözümler

7.

Yaşlılar için cep telefonları

Birçok yaşlı kendileri için gereksiz bir sürü özelliği olmayan, basit ve kullanımını kolay telefonları tercih ediyor. Onlar daha azını isterken, piyasa ise “daha ucuza daha fazlası” yaklaşımı ile pazarlanan bir sürü alternatif ile dolu. Bu ikilemin farkına varan bazı üreticiler, yaşlılar için daha basit cep telefonları ortaya koymuşlar.

Daha fazlası için:
www.greatcall.com/jitterbug
www.doro.espana.es

8.

Para biriktirmek daha kolay olmalı

Belirli bir yaşın üzerindeki bankaların bizi para biriktirmeye teşvik için yaptıklarını hatırlayacaktır. Bankaya 100 lira yatırdığınızda verdikleri kitaları halen saklıyorum. Şimdiki çocukları para biriktirmeye teşvik edebilecek çok daha fazla seçenek var.

Daha fazlası için: www.kickstarter.com/projects/187482891/ernit-the-smart-piggy-bank

9.

Kuyrukta beklemek çok can sıkıcı

Kimin kuyrukta beklemekten canı sıkılmamıştır ki? Benim yaşadığım en kötü deneyim oğlumla birlikte gittiğim bir eğlence parkında idi. Sadece birkaç dakika sürecek bir çarpışan araba eğlencesi için saatlerce yakıcı güneşin altında beklemek ve aynı zamanda gergin ve endişeli çocuğunuzu neşelendirmeye çalışmak hiç keyif aldığım birşey değil. Günümüzde sanal olarak sıraya girmeyi sağlayan bir sürü çözüm var; bir numara alıyorsunuz ve sıra size gelmeden hemen önce cep telefonunuza bir mesaj geliyor.

İyi bir örnek:
www.qminderapp.com

10.

Yerlerde bir parça bile çöp olmamalı

Bence bir toplumun gelişmişlik seviyesini yerlerin temizliğinden anlayabilirsiniz. Dahası yere dökülmüş çöp parçalarına karşı bireylerin nasıl davrandıkları, bir belediye görevlisini beklemeden kendilerinin yerden alıp almadıkları da önemli bir göstergedir. Gönüllü katılımını sağlayarak çevrenin temizliğini amaçlayan çeşitli projelere rastlamak mümkün. Bunlardan biri Portekiz’de ormanları temizlemek için yapılmış. Doğrusunu söylemek gerekirse ben çöp görmeye dayanamıyorum; yerde bir çöp gördüğümde hemen yerden kaldırıyorum. Çocuklarım bunu yapmamdan hoşlanmıyorlar ama benim verebileceğim en önemli miraslardan biri bu; yaşadığım şehre bağlılığını bu vesile ile gösterebilmek.

11.

Hayatta kalabilmek için ağaç dikmek

Birkaç yıl önce Felix Finkbeiner Projesi ile tanışma fırsatım oldu. Bir Alman olan Felix, projesi ile dünyanın çeşitli yerlerinden binlerce insanın ağaç dikmesini sağladı. Sloganı “Konuşmayı bırakıp, ağaç dikmeye başlayın!” dünya çapında yüzlerce kez duyuruldu. Bence bu proje gibi, insanların herhangi bir resmi kurumu beklemeden harekete geçiren, işbirliğine imkan veren benzer girişimler önümüzdeki dönemlerde daha fazla gelişecek. Eğer gezegenimizi kurtarsak harekete geçmek zorundayız. Bunun başka yolu yok.

Daha fazlası için: www.plant-for-the-planet.org

12.

Çocuklar sorunlara çözüm buluyor

Bir çok eğitim projesi çocukların yaratıcılıklarından faydalanarak hayatın sorunlarına yenilikçi çözümler geliştiriyor. Amaçları, yetişkinlerin çözemedikleri problemlere yeni bir bakış açısı ile yaklaşmak ve çözüm yolları bulmak. Buna iyi bir örnek, dünya barışını sağlayabilmek için yeni fikirler üreten:

www.worldpeacegame.org

Gerçek Çözümler

13.

Eğlenceli Matematik

Bir çok insan ilköğretim çağında matematik dersine takılıp bilim veya teknoloji alanlarında hayal ettikleri kariyere ulaşamamıştır. Neden matematik dersi çok zor ve çok sıkıcı bir üne sahiptir? Matematiği öğrenmenin başka bir yolu yok mudur? Gelecekte herkesin rakamlar ve birbirleri ile olan ilişkilerini daha iyi anlamak için belirli bir seviyede niceliksel analiz yeteneğine sahip olması, gerekemeyecek mi? Matematiği daha iyi anlatan ve öğrenmeyi eğlenceli hale getiren bir çok yeni yöntem önerildi.

Bunlardan birini de Theonni Pappas geliştirdi: eu.ixl.com

14.

Bana yardım edecek bir Ağabey ya da Abla

Akran zorbalığı, sınıf arkadaşları arasındaki şiddet/istismar dünyada maalesef artan bir sorun. Bu soruna yönelik geliştirilen çözümlerden biri gençlerin birbirine destek sağlaması. Benzer bir deneyimden geçmiş, aynı sorunları yaşamış, aynı zorlukları hissetmiş biri ile bu deneyimi paylaşmak ve bu sorunun aşılabildiğini görmek geleceğin getireceği güzelliklere odaklanmak yardımcı olabiliyor. Bunun iyi örneklerinden biri ABD’de sosyal dışlanma riskinin yüksek olduğu bazı mahallelerde uygulanan Ağabey/Abla Programı.

Daha fazlası için: www.bbbs.org

15.

Acı çekmeden müzik öğrenmek mümkün

Bir müzik aleti çalmayı öğrenemediğim için hep üzüntü duydum. Çalabilenleri gördüğümde içten içe bir kıskançlık da hissediyorum. Matematikte olduğu gibi öğrenme sürecinin çok zorlayıcı olması bir çoğumuzu bu zevkten mahrum etmiş. Kesinlikle müzik öğreniminin de daha yeni ve daha iyi yöntemleri olmalı. Müzik öğrenmek için disiplin kesinlikle gerekli bu bir gerçek, ama öğrenmek daha keyifli hale getirilmeli.

Bunun için iyi bir örnek: www.aprendomusica.com

16.

Kıyafet denemek çok daha kolay olmalı

Bir kıyafet almak istediğinizde mağazadaki deneme kabinlerinde giyinip soyunmak ne kadar zordur. Ben sırf bu yüzden kıyafet almayı hiç sevmiyorum hatta almaktan kaçınıyorum! Neyse ki sanal gerçeklik uygulamaları ile kıyafeti üzerinize giymeden üstünüze nasıl olduğunu görebilmek mümkün. Bu uygulamalar aynada sanal görüntünüzü kullanarak kıyafeti sanki üzerinize giymişsiniz gibi gösterebiliyor. “Sihirli Ayna” olarak da geçen bu konseptteki gelişmeler gerçekten çok şaşırtıcı.

memorymirror.com

17.

Kendin Yap

Digital ekranlar önünde çeşitli uygulamalar ile herşeyi hallediyor olduğumuz bu günlerde el becerilerimizi hatırlamak ve tamamıyla kendi kendimize bir şeyler yapmak çok keyifli. Bir şeyler yaratmakla meşgulken bütünüyle kendinizi akışa bırakıyorsunuz ve zamanın nasıl aktığını hissetmeden mutluluğu yakalıyorsunuz! “Kendin yap” aslında el-beyin koordinasyonunu temel alarak, araç kullanma ve diğer materyallerle yaratıcı gücü arttıran bir kültür.

Daha fazlası için: makezine.com

18.

Tamir et, çöpe atma

Neden bozulan birşeyi basitçe tamir edebilmek varken çöpe atasınız? Kendiniz beceremeseniz de, nasıl yapılacağını bilen biri tarafından tamir edilebilir. Daha önce bu tür atölyelerde çalıştığı için veya yalnızca nasıl çalıştığını merak edip kurcaladığı için tamir edebilme yeteneği olan bir sürü insan var. İnsanların bozulan eşyalarını getirdiği ve bunları tamir edebilecek birileri ile karşılaşma fırsatı bulduğu Tamir Kafeleri giderek yaygınlaşıyor.

Daha fazlası için: www.repaircafe.org

Gerçek Çözümler

19.

Yetişkinler için emzik

Modern yaşamın yoğunluğu ve karmaşıklığı birçok insanın doğru dengeyi bulmasını zorlaştırıyor ve kendilerini üzgün, kayıp ve yalnız hissetmelerine sebep oluyor. Doğru dengeyi bulmak için yoga, pilates, farkındalık seansları gibi farklı tekniklerin ortaya çıkmasına şaşırmamalı. Bu tekniklerin bazıları vücudunuza odaklanırken, bazıları ise zihninize ve psikolojinize odaklanıyor. Bu örneklerden bir tanesi de SuperBetter www.superbetter.com. Dahası, bazı şirketler çalışanlarının gelişimi ve mutluluğu için işyerlerini de dönüştürmeye çalışıyor www.myhappyforce.com.

20.

Okul kapandıktan sonra açık sınıflar

Dersler bittikten sonra binlerce okulun kapalı kalması ne büyük bir israf. Şanlıyız ki giderek daha fazla sayıda okul, akşam programları veya yetişkin eğitimleri gibi farklı aktiviteler için okulun açık kalmasına izin veriyor. Okul binaları mahallemiz için çok değerli altyapılardır ve bundan ola-bildiğince faydalanmalıyız. Standart bir ders gibi olmasa da bilgilerimizi tazeleyebileceğimiz farklı aktiviteler düzenlenmesine izin vermeliyiz.

Örnek olarak: ajuntament.barcelona.cat/educacio/ca/patis-escolars-oberts-al-barri



Orjinal Fikir: Alfons Cornella

Metin: Gina Clotet

İllustrasyon: Silvia Morilla

Tasarım: Curro Astorza

İlk Baskı: January 2018

Çeviri: Pelin - Umut Rodoplu

Peki-ya-Ona

Benim adım Ona.
Annem bana, bir kedi kadar
meraklı olduğumu söyler.

Peki-ya-Ona, diye seslenir bana.
Her zaman cevaplara sahip
olmasam da soru sormayı çok
seviyorum.

Neden diye sormaya devam
ederseniz *Nasıl* olduğunu her
zaman keşfedebilirsiniz.



INSTITUTE
OF NEXT
BY INFONOMIA